

MC-822 PATRIOT

headphones with microphone



user's manual

MODECOM

MC-822 PATRIOT

headphones with microphone

GB

MANUAL:

1. Plug in earphones into audio and microphone port.
2. Check sound volume and microphone sensitivity.
3. After using plug out earphones from audio and microphone port.

PRECAUTION

Listening with headphones at high volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.

NOTE ON STATIC ELECTRICITY

In particularly (dry or wet) air conditions, mild tingling may be felt on your ears. The cause are static electricity accumulated in the body, and not a malfunction of the headphones.

The effect can be minimized by wearing clothes made from natural materials.

MC-822 PATRIOT

headphones with microphone

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1. Podłącz słuchawki do portów audio i mikrofonu.
2. Ustaw poziom dźwięku oraz czułość mikrofonu w komputerze.
3. Po zakończeniu odsłuchu odłącz słuchawki od portów audio/mikrofon.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

Słuchanie przy użyciu słuchawek dźwięku o wysokiej głośności może być przyczyną utraty słuchu. W celu zachowania bezpieczeństwa na drodze nie należy używać słuchawek podczas prowadzenia pojazdu lub jazdy rowerem.

UWAGA DOTYCZĄCA STATYCZNYCH ŁADUNKÓW ELEKTRYCZNYCH

W niektórych warunkach (duże nasłonecznienie, wilgoć) może wystąpić uczucie łagodnego łaskotania w okolicach uszu. Przyczyną tego stan są statyczne ładunki elektryczne zgromadzone na ciele. Nie oznacza to nieprawidłowego funkcjonowania słuchawek. Efekt ten można zminimalizować, nosząc odzież z tkanin naturalnych.

MC-822 PATRIOT

headphones with microphone

SK

MANUÁL:

1. Pripojte slúchadlá do vstupu audio a mikrofónu.
2. Nastavte hlasitosť zvuku a citlivosť mikrofónu.
3. Po skončení počúvania odpojte slúchadlá od vstupu audio a mikrofónu.

PREVENTÍVNE OPATRENIA:

Počúvanie zvuku o vysokej hlasitosti pri použití slúchadiel môže spôsobiť stratu sluchu.

Z dôvodov zachovania bezpečnosti cestnej premávky by slúchadlá nemali byť použité pri riadení alebo jazde na bicykli.

POZNÁMKA TÝKAJÚCA SA STATICKEJ ELEKTRINY

Za určitých podmienok (vysoké slnečného žiarenia, vlhkosť) sa môže vyskytnúť mierne šteklenie v okolí uší.

Dôvodom tohto stavu je statická elektrina nahromadila na tele.

Nejedná sa o poruchu slúchadiel.

Efekt možno minimalizovať nosením oblečenie z prírodných tkanín.

MC-822 PATRIOT

headphones with microphone

CZ

MANUÁL:

1. Připojte sluchátka do vstupu audio a mikrofonu.
2. Nastavte hlasitost zvuku a citlivost mikrofonu.
3. Po skončení poslechu odpojte sluchátka od vstupu audio a mikrofonu.

PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ:

Poslech zvuku o vysoké hlasitosti při použití sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

Z důvodů zachování bezpečnosti silničního provozu by sluchátka neměla být použita při řízení nebo jízdě na kole.

POZNÁMKA TÝKAJÍCÍ SE STATICKÉ ELEKTŘINY

Za určitých podmínek (vysoké slunečního záření, vlhkost) se může vyskytnout mírné lechtání v okolí uší.

Důvodem tohoto stavu je statická elektřina nahromaděna na těle.

Nejedná se o poruchu sluchátek.

Effekt lze minimalizovat nošením oblečení z přírodních tkanin.

MC-822 PATRIOT

headphones with microphone

HU

MANUAL:

1. Dugd a fülhallgató és a mikrofon csatlakozóját az audio és a mikrofon bemenetbe.
2. Ellenőrizd a hangerőt és a mikrofon intenzitását.
3. Húzd ki a fülhallgató és a mikrofon csatlakozóját a bemenetekből.

ELŐVIGYÁZATOSSÁG:

Maximális hanger használata halláskárosodáshoz vezethet.

Közlekedési biztonsági szempontból, kérjük ne használja vezeték vagy biciklizés közben.

MEGJEGYZÉS: STATIKUS ELEKTROMOSSÁG:

Száraz vagy nedves közegben enyhe bizsegrést érezhet a fülhallgató használata közben

Az ok ilyenkor lehet a szervezetben felgyülemlett statikus elektromosság, nem a termék rossz működése. Ezt a hibajelenséget kiszűrheti természetes anyagokból készült ruha viselésével.

MC-822 PATRIOT

headphones with microphone

DE

MANUÁL:

1. Připojte sluchátka do vstupu audio a mikrofonu.
2. Nastavte hlasitost zvuku a citlivost mikrofonu.
3. Po skončení poslechu odpojte sluchátka od vstupu audio a mikrofonu.

PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ:

Poslech zvuku o vysoké hlasitosti při použití sluchátek může způsobit ztrátu sluchu.

Z důvodů zachování bezpečnosti silničního provozu by sluchátka neměla být použita při řízení nebo jízdě na kole.

POZNÁMKA TÝKAJÍCÍ SE STATICKÉ ELEKTŘINY

Za určitých podmínek (vysoké slunečního záření, vlhkost) se může vyskytnout mírné lechtání v okolí uší.

Důvodem tohoto stavu je statická elektřina nahromaděna na těle.

Nejedná se o poruchu sluchátek.

Effekt lze minimalizovat nošením oblečení z přírodních tkanin.

MC-822 PATRIOT

headphones with microphone

RO

INSTRUCȚIUNE DE UTILIZARE:

1. Conectează căștile la portul audio și microfon.
2. Setează nivelul sunetului și sensibilitatea microfonului la calculator.
3. După finalizarea redării deconectează căștile de la porturile audio/microfon.

MĂSURI DE PRECAUȚIE:

Ascultarea prin intermediul căștilor la un volum ridicat al sunetului poate fi cauza pierderea auzului. Ca măsură de siguranță, în timpul circulației pe carosabil nu trebuie utilizate căștile pe durata conducerii mașinii sau mersului cu bicicleta.

NOTĂ PRIVIND ÎNCĂRCĂTURILE DE ELECTRICITATE STATICĂ:

În unele condiții (soare foarte puternic, umiditate) poate apărea senzația de gădilară delicată în zona urechii. Cauza o constituie încărcăturile de electricitate statică acumulate în corp. Aceasta nu înseamnă funcționarea necorespunzătoare a căștilor. Acest efect poate fi minimizat, prin purtarea hainelor din pânze naturale.

MC-822 PATRIOT

headphones with microphone

HR

UPUTE ZA UPORABU:

1. Priključite slušalice na port audio i port za mikrofon.
2. Podesite razinu zvuka i osjetljivost mikrofona u računalu.
3. Nakon završetka slušanja odspojite slušalice iz portova audio/mikrofon.

MJERE OPREZA:

Slušanje uz pomoć slušalica zvukova visoke frekvencije može dovesti do gubitka sluha. Ucilju da se sačuva sigurnost na cesti – slušalice se ne smiju koristiti tijekom vožnje automobilom ili biciklom.

NAPOMENA KOJA SE TIČE ELEKTRIČNIH STATIČKIH NABOJA

U nekim uvjetima (veliko osunčavanje, vlažnost) može doći do pojave osjećaja nježnog škakljanja blizu ušiju.

Uzrok tog stanja je statički električni naboj na tijelu. Ovo nije simptom nepravilnog rada slušalica. Ovaj efekat možete minimalizirati, noseći odjeću izrađenu od prirodnih tkanina.

MC-822 PATRIOT

SI

headphones with microphone

NAVODILA ZA UPORABO:

1. Priključite slušalke k avdio vtičnici in k mikrofonu.
2. Določite glasnost in občutljivost mikrofona na računalniku.
3. Po končanem poslušanju izključite slušalke iz vtičnic avdio/mikrofon.

VARNOSTNI UKREPI:

Poslušanje glasnih zvokov s pomočjo slušalk lahko povzroči izgubo sluha. Da bi zagotovili varnost na poti, izogibajte se uporabi slušalk med vožnjo ali med kolesarjenjem.

OPOMBA V ZVEZI S STATIČNIMI ELEKTIČNIMI NABOJI:

Včasih (npr. zaradi vlage ali sonca) lahko počutite rahlo srbenje v ušesih. Razlog takšnega stanja so statični električni naboji, ki se nahajajo na vašem telesu. To ne pomeni, da je uporaba slušalk nepravilna. Ta učinek boste lahko zmanjšali, če boste oblekli obleke narejene iz naravnega blaga.

MC-822 PATRIOT

headphones with microphone

RU

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

1. Подключите наушники к аудио-выходу и порту микрофона.
2. Настройте уровень звука и чувствительность микрофона в компьютере.
3. После прослушивания отключите наушники от порта аудио/микрофон.

СРЕДСТВА БЕЗОПАСНОСТИ:

Прослушивание звуков на высоких уровнях громкости с помощью наушников может являться причиной потери слуха. Для сохранения безопасности дорожного движения не рекомендуется пользоваться наушниками во время управления машиной или велосипедом

ПРИМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИХ ЗАРЯДОВ

В определенных условиях (высокий уровень солнечного облучения, большая влажность) может появиться ощущение нежного щекотания в областях ушей. Причина этого эффекта – электростатические заряды, накопленные на теле. Это не является признаком наличия неисправностей наушников. Эффект можно уменьшить, нося одежду из натуральных волокон.

Environment protection:



This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection.

Weight of the device: 250g


Ochrona środowiska:




Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usuwanie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt.

Masa sprzętu: 250g

Ochrana životního prostředí:

 Těto zařízení je označené dle Směrnici Evropské unie č. 2002/96/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separovaně zlikvidovat této zařízení znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízení nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opatřené zařízení lze odevzdat do osobitných sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodě, v kterém jste nakoupili výrobek.
Hmotnost: 250g

Ochrana životného prostredia:

 Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/EU týkajúcej sa likvidácií elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separovane zlikvidovať tieto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opatrebené zariadenie je treba odovzdať do osobitných zberných stredísk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácií odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácií, znovu získania a recyklácie výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchoďe, v ktorom ste nakúpili výrobok.
Hmotnosť: 250g

Környezetvédelem:



Az alábbi készülék az Európai Unió 2002/96/EU, elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelöléssel rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztosításával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A terméken található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére- A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szerezheti be, ahol megvásárolta az alábbi terméket.

Termék súlya: 250g

UMGEBUNG SCHUTZEN:



Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EU über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektro- und Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in

dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts:
250g

Protecția mediului:



Prezentul aparat este marcat conform cerințelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deșeurile din echipamente electrice și electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniți consecințele negative potențiale pentru mediul natural și sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripționat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat drept deșeu comunal. Trebuie să-l predați la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice și electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecția mediului în domeniul gestionării deșeurilor în vigoare la nivel local. Informații detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea și reciclarea prezentului produs puteți primi la instituțiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care ați achiziționat prezentul aparat.

Masa echipamentului: 250g

MODECOM S.A.
Ottarzew, ul. Ceramiczna 7
05-850 Ożarów Mazowiecki
www.modecom.eu

Copyright© 2012. MODECOM S.A. All rights reserved.
MODECOM Logo is a registered trademark of MODECOM S.A.

MODECOM